

DFUE - goods issue slip

DELIVERY-NO: 31194019

05.02.2025 - 14:10

(VDA 4912)

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0236
-NUMBER: 91000733RECIPIENT -PLANT 100
-NUMBER: 24466

UNLOAD POINT: 14248

STOR. LOCATION:

Magna PT S.p.A.

POINT OF

Schaeffler Debrecen Kft.

V Dei Ciclamini 4

SHIPPING TYPE: Autocarro

Hatar ut 1/D.

I-70026 MODUGNO BA

FORW. AGENT: I. + F. Schwei

H-4031 DEBRECEN

-NUMBER: 99000526

GROSS WEIGHT: 1253,70

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.			MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
29166671	9000112973	10080	PZ	S / Anello esterno	550004735501
05.02.2025	083465960-4350-12				
000010	VP: 112 TBA-520880	X		90,000	012795267-0000
	VP: 7 TBA-500273	X		0,000	002095866-0000
	VP: 7 TBA-500274	X			000984477-0000

***** E N D *****

5013902256

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

13 FEB 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen		Lieferantennr. Supplier No. 91000733		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 88740106		CMR														
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg																		
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 : RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA																		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Debrecen Land/Country Ungarn Datum/Date 06.02.2025		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers																		
5 Beigefügte Dokumente Documents attached O Handelsrechnungen O AE																				
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		12 Umfang (m³) Volume (m³)								
0031194019		7		TBA-500273				84829900		1253,70		2,401								
0031194020		15		TBA-500273						3060,00		3,255								
0031194071		6		TBA-500273						1260,60		1,302								
0031194072		5		0000SON						1197,50		1,720								
0031194073		2		TBA-500273						461,60		0,434								
0031198447		5		TBA-500273						1154,00		1,085								
Summe:		40		Colli						8387,40		10,197								
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai TEL: +3652581214 FAX:		UN-Nummer Number UN		Verp.-Gruppe Packaging Group		19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee								
14 Rückerstattung Reimbursement		15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via del C... 12 FEB 2025 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA														
21 Ausgefertigt in Established in Debrecen		am at 06.02.2025		24 Gut empfangen Goods received am at 12 FEB 2025		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee														
22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender		23 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 : RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		Paletten-Absender - Paletts Sender Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Anzahl kein Tausch Tausch		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette Anzahl kein Tausch Tausch														
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift														
27 Amtliches Kennzeichen Kfz AB20CYK/AB97CYK Anhängers		Nutzlast in kg																		
Benutzte Gen.-Nr.													O National		O Bilateral		O EG		O CEMT	